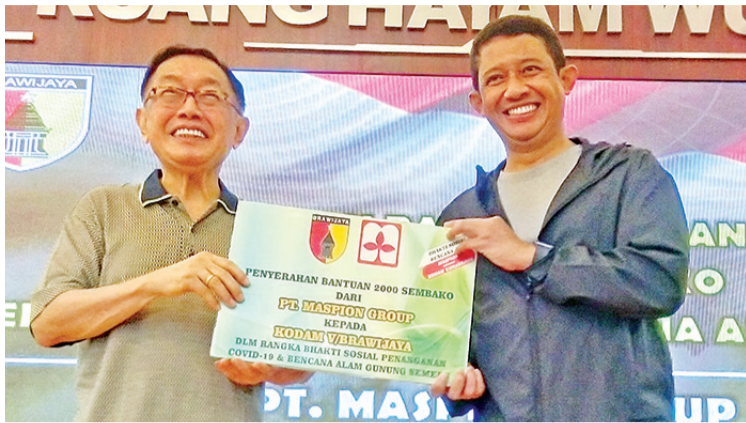


金锋集团通过第5军区司令总部分发2000份礼包 给受史美鲁火山影响的灾民



林文光象征性移交礼包



林文光致词



苏哈延多少将致词



准备分发的礼包

【本报泗水讯】2020年12月11日，泗水金锋集团(Maspion group)与Dengkul俱乐部通过Brawijaya第5军区司令部，向遭受史美鲁火山(Gunung Semeru)烟灰影响地区灾民分发2000份礼包，以减轻灾民的负担。

金锋集团总裁林文光

象征性移交礼包予第五军区总部司令官苏哈延多少将。

林文光表示，分发礼包必需品是我们队东爪哇居民的关爱。

他说：“我们知道在东爪哇，仍有许多人需要帮助。既受到新冠Covid-19疫情大流行及自然灾害的

影响。作为企业家，我们在东爪哇经商营既安全又有益，因此感到高兴和自在。这样您就可以拨出一点利润，与他人分享帮助有需要的人。希望以后这项有意义的活动可以持续办下去。”

Brawijaya第5军区司令部苏哈延多少将感谢金锋

集团的善举。

他说：“目前，我们正在收集各方的援助。因为在当前情况下，除了新冠Covid-19疫情大流行尚未结束之外，预计东爪哇省从12月至明年1月和2月将有许多地方受灾，包括洪水、山体滑坡和火山爆发等。”

他指出：“我们将立即向有需要的人分发礼包，包括受新冠Covid-19疫情影响的Brawijaya第五军区的成员、公务员和受灾灾民。我们当然会跟灾区民众说，礼包不仅是来自军区的，也来自各方所提供的捐助，例如金锋集团的团体和朋友们。”

他最后说：“总之，物资上充足的民众，要帮助物资上缺乏的民众，这要养成一种社会风气。”

分发仪式在轻松温馨的氛围下进行。之前，林文光领导的Dengkul俱乐部团员与军区司令成员举行健身操及乒乓球友谊赛。

记者 ANto tse 报道 HK 译



第五军区军官和Dengkul俱乐部团员进行乒乓球友谊赛



第五军区军官和嘉宾们在仪式上

棉兰独立广场 Group Srikandi 晨运队欢庆圣诞节

【本报棉兰讯】普天同庆的圣诞节即将到来，全球包括我国的基督教徒正准备以欢天喜地之心来迎接它的降临。棉兰独立广场 Group Srikandi 晨运队在12月10日早上7时在广场侧旁空地举行庆祝圣诞节。

是日早上风和日丽，阳光普照，约50名身穿红白衣裤，头戴圣诞帽之晨运队友，先后集中于该场地，其中包括该晨运队负责人黄



Group Srikandi 负责人Ellis(右六)与教练及队友合影

永焜与Ellis夫妇，苏北庄严宗亲会主席庄钦华与苏



全体队友与教练合照

芬香，顾问林琮舜与余银幼夫妇，篮球宿将李毓敏夫妇

等。由于现今新冠肺炎病毒正在肆虐全球，因此大家遵守政府所规定之防疫措施，戴上口罩，保持社交距离，在数位舞蹈教练指导下操练各式排舞，经过一个小时后才结束，然后大家一起分享丰富美味早点，临行大家互相祝贺：圣诞节快乐！Merry Christmas & Happy New Year。

陈平治报道



余银幼(左三)、苏淑英(左六)、刘菊茹与李芬香(右三)及队友合影



右起：林琮舜、郑有理、吴卓辉、陈平治、庄钦华、黄永焜、李毓敏、陈锦波及队友



全体队友与教练合照

國際日報

溫馨提示



请您按照世界卫生组织专业建议，克服恐慌情绪，科学理性应对，就地组织好自我保护，避免无序流动带来的交叉感染风险。

1 勤洗手

防疫从洗手开始



勤用肥皂和清水洗手

经常用含有酒精成分的免洗洗手液清洁手

2 戴口罩

外出务必戴口罩

如需外出建议佩戴口罩

尤其是前往医院、诊所时

佩戴口罩时，请确保遮住口鼻

避免在佩戴时触摸口罩

取下一次性口罩后立即丢弃并立即洗手

3 不聚集

不聚集 不串访

做好个人防护

避免参加聚集性活动

如发烧或咳嗽，请及时就医

4 留距离

保持社交距离

注意与他人保持恰当距离

打喷嚏应遮住口鼻并

与他人保持至少1米距离

5 少外出

尽量减少外出

积极配合印尼当地有关防疫措施

尽量减少外出，减少不必要旅行

尽量避免搭乘公共交通工具

尽量减少和避免(国际)长途旅行

印尼卫生部门联系电话

印尼新冠热线119 转 9

印尼卫生部 (021) 521 0411

0812 1212 3119

雅加达特区卫生局: 112 0813 8837 6955